

РАДА

газета політична, економична і літературна
ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДІЛКІВ.

Рік третій.

Літній театр Купецького Саду.

Товариство Українських Артистів під орудою П. К. САКСАГАНСЬКОГО.

Сьогодні, 12-го августи,

,Циганка Аза",

драма у 5 д. Старицького.

АНОНС: У суботу, 16-го, в бенефіс артиста Г. Л. Чичорського—Доми сонце зіде, роса очі вистіть", др. у 5 д. Кропивницького. Білети продаються. Початок о 8½ годин вечора.

ФЕЛЬДШЕРСЬКО-АКУШЕРСЬКА ШКОЛА ПРИ ЛІКАРНІ НА Д-РА МЕД. П. Т. НЕЙШТУБЕ, КВІСІСАНА"

Велика Житомирська вул., № 19. Примається прохання на усі відділи. 100—0300—

ПРИВАТНА МУЖ. ШКОЛА 1-го разр. В. Б. ПОКРИВНИЦЬКОГО

Рейтерська, 31.

Примається прохання в пригот., I—VI кл. щодн. з 9-ї до 2-ої години. При проханні необх. метричне спід. (не копія), свідоцтво про стан (зван.). Вступні іспити 8 augusta. Початок вчених 19 augusta.

Гімназія и реальноз училища Г. А. Валькера

со всіма правами казенних гімназ. и реальн. училищ. Премійни и перевондни испытания—ст 8—16 авг. Начало занятій 18 авг. Плата за учение: в пригот. кл. 40 р., 1 кл. 50 р., 2 и 3 кл. гімн. и реальн. уч. 60 р., въ 4, 5 и 6 кл. гімн. и 4, 5 кл. реальн. уч. 75 р., въ остальн. кл. гімн. и реальн. уч. 100 р. въ полугодії. Тимофеевская, 12. 5-299-5

КОМЕРЧИНА ШКОЛА Т-ВА ВЧИТЕЛІВ.

Навчання вкупе хлопців і дівчат. Школа має права Держ. (Правит.) комер. школ. Вакансії є у молодш. пригот., і старш. пригот. (платна 80 карб.), I, II і III (кл. 100 карб.), IV та V (кл. 120 карб.) класах. Вступні іспити почнуться з 18 авг. У Київі, Терещенківська, 25. 16-289-7

ГРАМОФОНИ

Тонар од 15 карб. до 100 карб. Грамофоні пластинки. Грамофон-фонограф

Плате і валки до них у великому виборі.

головне депо музичних струментів і нот

Г. І. ГИНДРЖИШЕКА у Київі, Хрещатик, 58.

Прейс-курат. безкоштовно. Гд-7-8200

Сими днями вийде восьма книжка журналу

"ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВИЙ ВІСНИК"

З МІСТ:

Володимир Антонович: Автобіографічні записки: Дитячі спомини (1834—1840) (дал);—П. Карманський: Неві. —Тура. —Місячна соната. —Слово. —Мих. Грушевський: Культурно-національний рух на Україні в другій половині ХІІІ століття (дал);—Артім Хомік: Слайдами юмористики;—Ол. Грушевський: Сучасне українське письменство в його типових представниках; Агатангель Кримський.—Любов Яновська.—Модест Левицький (дал буде);—Ігор Улагай: На азбучні теми: Прометеї.—Нерор;—П. Понятівський: К. Маркі в національній питання;—Наталія Романович: Сашко;—Василь Панайко: Культура і критика;—Христя Алечевська: Літні пісні;—Г. Райдер-Гартард: Беатіт (роман) переклад В. Степанівського;—Вол. Литинський: Історія України;—Мик. Араса;—Мих. Грушевський: До рецензії д. Литинського;—Айтон Сінклер: Нетрі (дал) переклад Модеста Левицького;—Ф. Матушевський: З українського життя;—Мих. Лозинський: З Австро-Угорщини;—Василь Панайко: За границею;—Ш. Біблографія: Записки Наукового Товариства імені Шевченка. Р. 1908 кн. Ш. LXXXIII—Мик. Залізняк;—Филип Мисько. В задумі—Мих. Мочуцький;—Відвідництво "Час"—Мик. Шаповал;—Генріх Ібсен. Нора або хата ляльки в перекладі Марії Грушевської—Ю. Т.; П. Гоздов-Тріпольський "Приятел". Переклад із опов. М. Горького—В. Н.;—Проф. В. В. Есипов. Автомоні Польши від точки зору фінансових, економіческих і других інтересів Росії—М. Порш. Каніжки надіслані до редакції. Каталог праць проф. М. Грушевського.—Зміст дев'ятої книжки

«Літературно-Наукового Вісника».

Редакція і головна контора: Київ, Вел.-Володимирська, № 28.

ПЕРЕДПЛАТА НА ВИДАННЯ КИЇВСЬКЕ:

на рік 8 руб.; для незаможних учнів, студентів, сільських учителів, низших службачих, робітників і селян 7 руб., але тільки коли вони передплачують журнал просто з контори.

На пів року 4 руб. 50 коп.

Передплату можна присилати також по одному рублю на перше число кожного місяця, кому трудно прислати більше відразу. Книгарям і всім посередникам від передплати 5%, але тільки в тім разі, коли передплата виплачується повна (8 руб.) і вся відразу.

Повні комплекти за 1907 р. і за попередні роки продаються по 8 руб.

Видавець М. Грушевський. 0-0304-1 Редактор Ф. Красицький.

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

00000 00000 00000 00000 00000

не ріжуться від місцевих селян; грамотних поміж ними так само мало, всі вони порають землю і собою дуже нагадують поліщуків. По деяких селян зосталися дворянські традиції; мін'юстів нещодавно в одному селі був дворянський муніципалітет, який здійснює діяльність від громади, коли наїздило начальство або що...

◆ 3 Поділля. Грошолоб. Уночі проти 19 минулого літа в с. Семенівка, могилівського пов., шість грабіжників напали на дім селянина Тофіля Пацая, що мав здоровену пасіку—до 500 півнів і вважався за багатиря. Не знайшовши хазяїн в хаті, грабіжники зважили його жінку вірьовою і заперли в хаті з 5-літнім синком, а сами пішли шукати хазяїна. Той спав у темниці (в тому погребі), де переховувався на землю бжоли) і грабіжники його там знайшли. Вони зараз присікались до Тофіля, щоб він дав їм гроши або сказав, де їх скривано. Але тої не призначався, а оддав їм тільки 3 карб., що були при йому. Тоді грабіжники почали його мордувати.. Тимчасом Тофільова жінка, яку розвязав синок, вискочила відомо і підняла гвалт. Пончиши це, розбішки залишили Тофіля і зникли. А Тофіль знайшли ледве живим, з перебитими двома ребрами й ногами. Другого дня жінка, боячись, що він умре, попрохала, щоб він сказав, де скривано гроши, бо їх же треба і на похорон його та й на виховання сина. Але Тофіль сказав, що на виховання сина є земля й пасіка, а на похорон його є 60 карб. у зяті, якому він позичив. Що ж до інших грошей, то він і жінці нікто не хотів призначати про їх і на їх благання відповів: „Хто буде щасливий у Бога, то найде мої гроши і буде мати з чого жити. Я не закляв їх“. Третього дня бачучи, що приходить уже край, Тофіль, не можучи вже говорити, на мігах попрохав, щоб його внесли на діві, а він покаже, де скривано його гроши. Але тільки до його підступили, як він захріп тут же помер. Так і не відомо, де він приховав свій скарб.

(Под.).

◆ 3 Полтавщини. Цифри. Пляшок горілки випродано на Полтавщині за 1907 рік більше 55 міліонів штук. Таким чином на 1 душу обох полів на Полтавщині приходиться 18 усіх пляшок. А ти були пляшки: четвертина—1 міл., 1/2 відра—16 міл., 1/4 від.—19 міл., 1/100 від.—14 міл., 1/200 відра—5 міл. (П. Г.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

Адміністрація й земство.

Під таким заголовком надруковано кореспонденцію в Харкові в петербурзькій газеті «Речь». Зважаючи на її цінність і ми низче подаємо більш-менш докладні витяги з неї.

«Вовчанському повітовому земству на Харківщині цього року не повезло. Вибраного за трьохліття з р. 1908 председателя управи, губернатура зважали його жінку вірьовою і заперли в хаті з 5-літнім синком, а сами пішли шукати хазяїна. Той спав у темниці (в тому погребі), де переховувався на землю бжоли) і грабіжники його там знайшли. Вони зараз присікались до Тофіля, щоб він дав їм гроши або сказав, де їх скривано. Але тої не призначався, а оддав їм тільки 3 карб., що були при йому. Тоді грабіжники почали його мордувати.. Тимчасом Тофільова жінка, яку розвязав синок, вискочила відомо і підняла гвалт. Пончиши це, розбішки залишили Тофіля і зникли. А Тофіль знайшли ледве живим, з перебитими двома ребрами й ногами. Другого дня жінка, боячись, що він умре, попрохала, щоб він сказав, де скривано гроши, бо їх же треба і на похорон його та й на виховання сина. Але Тофіль сказав, що на виховання сина є земля й пасіка, а на похорон його є 60 карб. у зяті, якому він позичив. Що ж до інших грошей, то він і жінці нікто не хотів призначати про їх і на їх благання відповів: „Хто буде щасливий у Бога, то найде мої гроши і буде мати з чого жити. Я не закляв їх“. Третього дня бачучи, що приходить уже край, Тофіль, не можучи вже говорити, на мігах попрохав, щоб його внесли на діві, а він покаже, де скривано його гроши. Але тільки до його підступили, як він захріп тут же помер. Так і не відомо, де він приховав свій скарб.

(Под.).

◆ 3 Полтавщини. Цифри. Пляшок горілки випродано на Полтавщині за 1907 рік більше 55 міліонів штук. Таким чином на 1 душу обох полів на Полтавщині приходиться 18 усіх пляшок. А ти були пляшки: четвертина—1 міл., 1/2 відра—16 міл., 1/4 від.—19 міл., 1/100 від.—14 міл., 1/200 відра—5 міл. (П. Г.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстави про психічний стан підсудних. (Юж. Кр.).

◆ 3 Херсонщині. «Союзники». В Одесі останніми часами знов почали якісь невідомі люди серед вулиці трусили городян. Коли один раз було затримано таких невідомих, то виявилось, що вони належать до «союзу Михаїла Архангела». Губернатор приказом повідомляє, що ніяких дру-

жин не допустить, і обіцяє ужити рішучих заходів. (Р. Сл.).

◆ 3 Харківщині. Ітоги воєнного суду. 8 augusta в Харкові закінчилися засідання тимчасового воєнного суду і судді вже відібрали до Києва. Сесія ця була коло 21/2 місяців (од 27 мая). Більшість з розглянутих справ—усе про розбіжності нападів Військових справ були розглянуто тільки 15. На ріжки строки до категорії ції сесії засуджено 6 чоловіків; до карти на смerte—45, з поміж яких про 41 суд прохав, щоб смертну кару. Ім було замінено на категору. Дві справи повернуто на дослідження підстав

Бібліографія.

Проповід до малоруського народу на його рідній мові. Улюблена свята. Кенобомет Ванькевич. Кам'янець-Подільський. 1908 р. 60 стр. и. 25.

Через урядові заборони—з одного боку, через страшенну обмосковленість українського духовенства—з другого,—україн. проповідницьких книжок і взагалі релігійно-моральних видань у нас досить занадто мало. Коли ми згадаємо „Проповідь на українському языку“ проетрея Гречевчевського, його ж українські „Бесіди катехизискі“, „Оповідання з святого Писання“ свящ. Опаторича, „Коротку свячену історію“ П. Кулиша (див. Його „Граматику“), „Тихимові співи“ на святі мотиви“ д-ра В. Олександрова, „Про св. Кирила і Мефодія“, то перелічимо майже всі наші релігійно-моральні видання. Видано досить, як бачимо, занадто мало. А меж тим, з досвіду відомо, з якою охотовою купує селянина всякі „божественні“ книжечки і з яким захватом, з якою стіхією чисто, коли так можна висловитися, непереможності читає Іх сам для себе і „в голос“ для других.. Знаючи що любовь, що віками вкоренялася в серці нашого простолюду, до книжок релігійного змісту, українські інтелігенти, що цікавляться релігійно-моральними питаннями, повинні в найближчому часі задоволініти і цю потребу українця-селянина і замість всяких „Почаївських“, „Троїцьких“, та інших подібних до них темендійних листків і брошюр, дати читачеві—селянинові розумну релігійно-моральну поживу. Тим більше, що книжка „про божественні“ рідною мовою писана, надзвичайно підімас в очах темного селянина нашу занедбану, „мужицьку“ мову і привчає шанувати П. (Знаємо це з власного досвіду і спостереженні...).

Вважаючи особисто гарні проповідницькі українські книжки явищем користним і до крайньої міри необхідним, ми з цікавістю перечитали книжку о. Ванькевича, що має вище висписані заголовки. В цій книжечці, окрім передмови, уміщено 20 проповідів на всякі випадки сільського парахівського життя. В своїй передмові о. Ванькевич оповідає, що примусило його зробити такий „сміливий“ крок промовляти до парахівяні рідною мовою і вилучувати свої казання. Деки уривки з цієї книжки я дозволю собі подати цілком, в надії, що не поремствують за це читачі. „Робота наших пастирів, якже автор, не має того поступу, який вона повинна була мати. Виникає це з той причини, що наші пастирі в тих пригодах, де Ім приходиться навчати вірні своїх парахівяні: як в церковній проповіді, так і в школі на лекціях Закону Божого, користуються не рідною, а зовсім зрозумілою для нашого народу мовою—мовою офиційною, а не мовою сім'ї і родини.. Це недатне наше становисько зрозуміли аж в Риму і пана пропонує вживати мову нашого народу в проповіді по всім костелах пів.—захід. краю.. Ксьонди заспівають наші парахів (автор багатошкі з Підлії) листами краківського видання на рідній мові нашого народу. А ми... політиканствуєм.. В Царстві ж Божім, в релігійних справах, не повинно бути ніякої політики, і ми, слуги Божі, повинні пильнувати тілько правди Божої.. Ми повинні широко користуватися рідною мовою при тлумаченні йому (народові) релігійних справ,... бо на дальше в такім хібині і хвальшивим становиську ми не можемо зостатись.. Я зробив перший несміливий крок... Цо ж до самих проповідів (есть „Казань в день Св. Миколая“, „Казань над небіжчиком парахівянином“, „Промова на Новий Рік“ і т. п.), то всі вони визначаються простою, та дуже гарною мовою, з незначною прімішкою провінціялізмів, і наскрізь пройняті ширим чуттим любови пастира до свого темного, забитого стада та ширим бажанням бачити своїх парахівяні чесними й добрими людьми. Особливо ж гарні: „Казань над не біжчиком парахівянином“ і „Казань в помінальну суботу“.. Але вказуючи на світлі сторони „Проповідів“, не можемо не пожалувати над тим, що автор, на жаль, не скрізь керувався Христовим Заповітом Любові і Всепрощення, а навпаки—дозволяв собі образливі вирази на адресу чужевірців (особливо католиків з папою на чолі). Та на щастя таких небажаних виразів в книжці не багато („Казань“ на 19 ст. і др.) і написані вони під впливом таких причин, як, напр. глузування католиків з „мужицькою“ вірою. Але геть і геть од духа злоби,—і так багато зла на наші землі! На останку визначимо, що „Проповіді“ ці залішки слухають і читають селяни і вони можуть стати в пригоді тим ієремам, що не продалися „ради лакомства нещасного“ й не одуралися рідного народу та його мови. Однієї серця бажаємо авторові не покидати своєї проповідницько—видавничої роботи, провадити далі й поширювати, але уникати зазначених нами помилок—подалі тиматися од духа нетерпимості і завжди пам'ятати 13 гл. I Посл. св. Павла до Корінтян...

Театр і музика.

У трупі Л. Сабініна в Катеринославі, в суботу, 9 augusta, виставлено було трагедію Гуккова: „Урітель Акоста“ в українському перекладі. Заглавну роль грав Л. Сабінін.

— Естонський театр. Естонський театр у Ревелі почне свої вистави 28 augusta, в день 80-літнього ювілею Л. Толстого. Виставлено буде драму Л. Толстого: „Власть тьми“. Торік з цеї трупі було розшищено кількох артистів і газетними оповітками на їх місце закликалося нових. На оповітку овальося дуже багато охочих, але більшість таких, що не тимили зовсім, що те таке театральна гра. У листах їхніх до антрепріз були такі вирази: „я робив раніше на фабриці, робота дуже вакха, але думаю, що кривитися на кону я вміту“ та інші подібні. І от театральні адміністрації довелося просити розшищаних артистів, щоб вони вернулися з назад.

— У московському художньому театрі. Сезон у московському художньому театрі почнеться 25 сентября „Синей птицей“ Моріса Метерлінка; далі новими постановками підуть: „У царських врат“ Кнута Гамсуна та „Ревізор“ а в великий піст—Лесь Острівського. За 180 душ, що екзаменувались у художньому театрі, принято тільки 15 чоловіка для участі в народних сценах (10 мужчин і 5 жінок); таємно принято в школу художнього театра, але з такою умовою, щоб вони перші, ніж поступили в школу, пробули рік „со-трудниками“ сцені. 14 октября справлятиметься 10-літній ювілей художнього театра. К. С. Станіславський пише тепер „Настольну книгу актера“,—велику працю, в якій висловлює свої міркування, до яких дійшов він довголітнім акторським та режисерським досвідом.

— Трупа С. Глазуненка. У Сімферополі 1 augusta роспочалися вистави трупі С. Глазуненка п'єсами „За волю і правду“, після якої виставляється „санкційна новинка“: „Вихрест або в чаду кохання“, „Панна Штукарка“, тільки що вищедша из цензури, „Мазепа“, „Смерть за честь або з-під вінца в труні“, „Запорожець за Дунаєм“. Готуються до вистави: „Ревізор“, „Чаклунка“ (Вільма, „Талан“). До кожної вистави додаються „українські співи“ або „разнохарактерний дивертисмент“. Взагалі про гру можна сказати, що це глум над українським театром. У трупі немає ні одного порядного актора; сам д. Глазуненко береться за виконання серйозних ролей, тоді як він тільки „ко-мік“, що не вміє обійтися без шаржу. Актисти голять „галорії“, і вона галасує і плеце так, що поліп доводиться спиняти. В дівертісменті виходить „який-небудь добродій в чумарці, з-під якої виглядає червона московська сорочка, і починає вигукувати яку-небудь московську пісню, або добродійка часту опереточним співом. Кінчиться всі вистави звичайно гопаком дуже до смаку „галорії“.

С. Ж.

— В суботу, 16 augusta, в трупі П. Саксаганського буде бенефіс артиста Д. Чичоринського. Виставлено буде драму М. Л. Кропивинського: „Доки сонце зайде, роса очі вийде“.

— Українська трупа д-ра А. Гайдамаки дає вистави зараз у г. Ровні (на Волині), в зімниковому театрі. Публіка охоче дівідує українські вистави.

ДОПИСИ.

(Од власних кореспондентів).

— М. ЗЛАТОПОЛЬ, чигиринського повіту (на Київщині). В нашій місцевості, останніми часами, щось таке стало котітися, що аж сум бере. Вночі проти 23 іюля невідомі злочинці, яких і досі не зловлено, розламавши двері, влезли в хату Маріана Ягимовського і вбивши його, де-що пограбували з майна. Ягимовський дуже старий чоловік, кажуть мав до 80 років, і жив собі сам. Його лічіни за багатого, бо, кажуть, недавно він продав в с. Пастирським чи-що землю (він був поміщиком з давна) і багатом позичав гроши. В Златополі захід від якоїсь років тому, щоб пожити „на спокой“, бо життя на селі він вважав небезпечною. Гомонять, що оце недавно в с. Пастирським, у одного відомого злодія, нашли срібну ложечку з літерами Ягимовського. Певне він є діяк кріавої події, але його ще не зловлено. Він, кажуть, не раз бував у хаті Ягимовського і добре знає всі входи і виходи. Ховали вінного 25 лютя; на похороні було дуже багато людей.

Це не всілі громадяне забути про вбивство Ягимовського, коли оце проти 6 augusta вночі знов убито дві душі: багатого єврея і його сестру, родичів лікаря, Мети, чи що. Обов'ятували уже старі і євреї теж, кажуть, позичав гроши. Убивство зроблено для грабунку, але злочинці мало поживились; взято, кажуть, не більш 50 карб., а гаманець з 600 чи що руб., що був під полуночкою, остався, його не знайшли. Злочинці хтіли добитися до каси але нічого не зробили її, бо ця каса була з секретними замками. Злочинці і тут як у воді впали!

— ПОЛТАВСЬКИЙ ПОВІТ. На полях майже скрізь чисто: все звезено, а по багатьох місцях то вже і в молотити покінчали. На врожай люде не ремствуєт: хоч і багато було клопоту по весні, але ж все-таки врожай вийшов не поганий. Правда, жита і язика з озимини майже немає, за те яра пшениця, ячмінь, гречка та просо вийшли зовсім добре. По деяких місцях з копи брали більш 10 або 12 пудів: такий великий був колос.

Останніми роками, коли взагалі моральність селянства помітно підупала, скрізь

по полтавському повіті помітася дуже неприємне з'явіще. Це наївчайно розчинений крадіж кіп. Якось раніш по наших місцях зовсім не було чуті, щоб тягли з поля коні, але ж тепер техника возовиці з чужого поля пішла так далеко вперед, що не тільки у заможних хазяїнів, а навіть у голоти тягнуть з поля останні копи. Через те можна було після живіночної бачити таку картину: скрізь по полях, під копами сидять люди з кійками, косами або й з рушицями: це—сторожі кіп. Було кілька і таких випадків, що ці сторожі вживали своєї зброя для оборони свого добра. Кажуть, що десь під Байраком один багатий козак застрелив на смерть другого, що прихав поживитися з чужого врожаю.

От через таку небезпеку всі страшенно поспішаються позвонити додому свій хліб.

Швидко напевне всі й обмолотяться, бо в нашем повіті цілі тепер вживаюти тільки тоді, коли хочуть мати окот; звичайно ж молотять або кінними машинами, яких розвелася сила, або й паровими. Останніми звичайно користуються так. На сільському майдані звояти хліб ріжні хазяїни, там же становлять молотілку і вже відвозить додому готову солодину, зборину, зерно. Це є швидко, дешево, а хазяїни одноєдною окоплиці помагають один одному при молотьбі. Через такий звичай і справді молотьба паровою машинною виходить значно дешевше ніж кінно, а тимчасом це не тільки швидче, а й взагалі краще, бо парова молотілка дас заразом провіяне, чисте зерно.

— М. ВІНЬКІВЦІ, ушицьк. пов. (на Поділлі). Нарешті, дощі вже спинилися, а то цілі місяці щодня, щодня чисто осінній дощ зранку до вечора. Поробив болото не вилазити і геть погної хліб. Хліб сильно поріп і на пін в копах. Коли геть по-зеленіли і поросли на 2, на 3 вершки тягнуться вгору. Врожай тут всі по окоплиці був гарний і всі радувалися, а тепер ні насління не буде ні на продаж, Ка-жуть, що пропала більша половина озимини; таї і ярина потерпіла здорову—скочені вівся погнили, а кукуруза, касволя і городина сильно побиті були майським морозом. Картопля, котрой дуже багато від садять до гурален, теж сильно набрасла води і починає гнити. Про втрати для бідних малих хазяїстів що й казати, коли і великі панські економії, як напр., в Охримівцях (5000 дес.), не має сього року на насіння ні власної пшениці, ні власного овса. Все згинло. Мусять купувати. Коли у пана пропала пшениця, то він ще має картоплю, буркі, завод, гуральню, ліс, банки стануть йому до запомоги, але що робити бідак селянин, як пропала усі його праця на полі. Вже й тепер починають журитися, як перебути зиму. Тяжкі буде ріць для всіх. На заробіткі збоку нема надій; поденна плата 25—30 коп. на своїх харах тає нема коло чого робити; люді інертні темнота, забони скрізь панують. Знахари баби, ворожки мають ще великий вплив на сів'я серед євреїв. Оце недавно перед Петром скаже-на собака покусала кілька дітей. Ніхто не поїхав прицепляти, всі вдалися на сусіднє село до діда, котрій з приводу прищеплювання висловився так—доктор знає що вже забув. Вінік під язиком, дав данив і пітти і всі заспокоїлись. А кілька днів назад одна покусана дівчинка вже сказилась і серед страшних мук померла; якраз та, котрій пан, в економії якого І батько служить, хотів на свій кошт і навіть зі своїм львівським землемісцем звідти відправитися до Китаю, щоб зупинитися в Китаї, але його не відпустили.

— К. Ж.

— В суботу, 16 augusta, в трупі П. Саксаганського буде бенефіс артиста Д. Чичоринського. Виставлено буде драму М. Л. Кропивинського: „Доки сонце зайде, роса очі вийде“.

— Українська трупа д-ра А. Гайдамаки дає вистави зараз у г. Ровні (на Волині), в зімниковому театрі. Публіка охоче дівідує українські вистави.

— М. ЗЛАТОПОЛЬ, чигиринського повіту (на Київщині). В нашій місцевості, останніми часами, щось таке стало котітися, що аж сум бере. Вночі проти 23 іюля невідомі злочинці, яких і досі не зловлено, розламавши двері, влезли в хату Маріана Ягимовського і вбивши його, де-що пограбували з майна. Ягимовський дуже старий чоловік, кажуть мав до 80 років, і жив собі сам. Його лічіни за багатого, бо, кажуть, недавно в